



67th IFLA Council and General Conference

August 16-25, 2001

Code Number: 135-110-F
Division Number: IV
Professional Group: Division Bibliographic Control
Joint Meeting with: -
Meeting Number: 110
Simultaneous Interpretation: Yes

Section de bibliographie

Rapport d'activité 2000 – 2001

John D. Byrum, Jr.

Secrétaire de la Section de bibliographie,
Library of Congress, Washington D.C., Etats-Unis

Domaine de la Section de bibliographie

La section de bibliographie est principalement concernée par le contenu, le classement, la production, la diffusion et la conservation de l'information bibliographique, particulièrement (mais pas seulement) quand celle-ci relève des services bibliographiques nationaux. Elle est également concernée par la promotion de la bibliographie en tant que discipline fondamentale pour les professionnels des bibliothèques dans tous les types de bibliothèques (pas seulement les bibliothèques nationales), pour les éditeurs, les distributeurs, les détaillants ainsi que les utilisateurs. Tout en tenant pleinement compte des possibilités techniques, la Section est consciente que de telles ressources ne sont pas encore pleinement disponibles dans certaines régions du monde, et elle veille à ce que les solutions qu'elle propose ne soient pas nécessairement dépendantes de techniques particulières. La Section collabore étroitement, chaque fois que nécessaire, non seulement avec les autres sections de la Division du Contrôle bibliographique et avec le Programme UBCIM, mais également avec les sections Technologie de l'information et Bibliothèques nationales.

Responsables et membres du Bureau Permanent

109 associations, institutions et membres individuels sont actuellement membres de la Section.

Le nouveau Bureau Permanent pour la période 2001-2005 est constitué de 20 membres, 4 membres correspondants et 1 membre honoraire.

Les membres du Bureau Permanent viennent de 17 pays : Afrique du Sud, Allemagne, Croatie, Danemark, Espagne, Etats-Unis, Finlande, France, Iran, Italie, Norvège, Portugal, République Tchèque, Russie, Royaume Uni, Sri Lanka, Suède.

Werner Stephan (Universitätsbibliothek Stuttgart) et John Byrum (Library of Congress) terminent leurs mandats à Boston, respectivement comme président / trésorier et comme secrétaire, et des élections auront lieu pour les 2 postes. Kirsten Waneck (Dansk BiblioteksCenter) est Responsable de la communication.

Plan d'action 2000 – 2001

Lors des deux réunions tenues au cours du Congrès IFLA 2000 à Jérusalem, le Bureau Permanent de la Section a porté une grande attention à son Programme à moyen terme 1998-2001 et les activités ont été programmées pour atteindre les buts fixés pour la période. Certains domaines d'intérêt particuliers du plan d'action sont naturellement entre les mains de groupe de travail. Actuellement, les membres du Bureau Permanent sont impliqués dans divers projets propres à la section et dans des projets en coopération avec d'autres sections de la division du Contrôle bibliographique et avec les sections Technologie de l'information et Bibliothèques nationales.

Le Bureau Permanent de la section de bibliographie suit attentivement les recommandations et les résultats de la Conférence Internationale sur les Services bibliographiques nationaux (ICNBS) tenue en 1998. Les conclusions avaient défini différents thèmes qui devraient être poursuivis et développés. Malheureusement, le sort des actes de cette conférence n'est pas très clair, leur publication prévue à l'automne 2000 n'a toujours pas été faite. Cependant, le document *Guidelines for Legal Deposit* est désormais disponible en version électronique sur IFLANET (<http://www.ifla.org/VII/sl/gnl/legaldepl.htm>). Ce document est une version très proche du premier *Guidelines* préparé pour prendre en compte les changements résultant d'un grand nombre de modifications réglementaires et de l'arrivée des publications électroniques.

Le Bureau Permanent a établi l'année dernière un petit groupe de travail : 1) pour identifier les agences bibliographiques nationales qui se conforment aux recommandations de l'ICNBS, voir ci-dessus ; et 2) pour découvrir les bibliographies qui pourraient être plus efficaces si elle étaient produites en plus grande conformité avec les recommandations. Un objectif supplémentaire pour ce projet est de définir et de proposer les moyens par lesquels les agences bibliographiques nationales peuvent utiliser leurs ressources limitées de manière plus efficace grâce à des coopérations volontaires. Un rapport final a été remis et il sera le support des réunions de la Conférence de Boston.

La section a constitué un autre groupe de travail pour développer et tester une stratégie destinée à renforcer la bonne volonté des éditeurs dans la fourniture des métadonnées de leurs publications électroniques afin d'aider les agences bibliographiques nationales à préparer les accès à ces ressources. Ce groupe doit également rechercher comment mieux utiliser les métadonnées des éditeurs pour promouvoir le contrôle bibliographique. La section travaillera avec la section Classification et indexation pour entreprendre un recensement des « portails-sujets » considérés comme une nouvelle « webliographie » de plus en plus nécessaire aux bibliothécaires et aux utilisateurs. Par ailleurs, un autre groupe a été formé pour proposer des recommandations sur les critères de sélection qui devraient aider les agences bibliographiques nationales à choisir les ressources électroniques à recenser dans leurs bibliographies. De plus, le Bureau Permanent révisé et met à jour deux études plus anciennes, l'une de Ross Bourne sur « Les agences bibliographiques nationales et le commerce du livre » et l'autre de Robert Holley intitulé « Résultats de l'étude sur le contrôle bibliographique et la bibliographie nationale ».

Programme des Conférences et Ateliers

Jérusalem 2000

La section a tenu sa Réunion plénière devant une assistance nombreuse. Trois communications ont été présentées :

- Bohdana Stoklasova (Bibliothèque nationale de République Tchèque), en collaboration avec sa collègue Marie Balikova, a présenté une communication intitulée « La bibliographie nationale d'un petit pays dans un contexte international » (<http://www.ifla.org/IV/ifla66/papers/093-123f.htm>).
- Rochelle Kedar (Bar Ilan University, Gamat Gan, Israël) a présenté une communication intitulée « Projets et outils bibliographiques en Israël » (<http://www.ifla.org/IV/ifla66/papers/090-123f.htm>).
- La dernière communication était préparée par Maria Patrizia Calabresi (Biblioteca Nazionale Centrale, Rome) intitulée « Deux bibliothèques nationales centrales en Italie : coopération ou compétition bibliographique » (<http://www.ifla.org/IV/ifla66/papers/066-123f.htm>).

Trois orateurs étaient invités à faire partager leur expérience aux 30 participants venus de 13 pays différents pour participer à l'Atelier.

Le premier orateur, Retha Snyman, « senior lecturer » du département Sciences de l'information de l'Université de Pretoria, a présenté le texte « Contrôle bibliographique : la formation est-elle encore pertinente ? » (<http://www.ifla.org/IV/ifla66/papers/108-183f.htm>). Le second orateur était Mona Madsen, chef du Department of Information Studies à la Royal School of Library and Information Science, à Copenhague. Sa présentation portait sur « Teaching bibliography, bibliographical control, and bibliographical competence » (<http://www.ifla.org/IV/ifla66/papers/144-183e.htm>). [Le troisième intervenant était John McIlwaine "Bibliographical Control : self-instruction from individualized investigations" (<http://ifla.inist.fr/IV/ifla66/papers/133-183e.htm>)]. Les présentations ont été suivies d'une discussion très ouverte et animée sur les thèmes de l'Atelier.

Boston 2001

La Section a prévu une réunion plénière le 21 août [2001] de 12^h30 à 15^h sur le thème « Bibliography : indispensable or redundant » avec les communications suivantes :

- « Bibliographic control or chaos » : la programmation des services bibliographiques nationaux du 21^{ème} siècle par Michael Gorman (« Dean », Services des bibliothèques, California State University, Fresno, USA),
- « La sélection des publications en ligne dans les bibliographies nationales » par Claudia Werner (Chef des Services bibliographiques centraux, Die Deutsche Bibliothek, Frankfurt am Main, Allemagne), en allemand,
- « The New Books Project » : un prototype pour réinventer le programme du Catalogage avant Publication et satisfaire aux besoins des éditeurs, bibliothécaires et lecteurs du 21^{ème} siècle, par John Celli (Chef de la Division CIP, Library of Congress, Etats-Unis),

- "La bibliographie nationale canadienne : 50 ans de continuité et de changement" par David Balatti (Directeur ; Services bibliographiques, Bibliothèque nationale du Canada, Ottawa, Canada).

De plus, la Section tiendra, conjointement avec la section des Bibliothèques nationales, un Atelier d'une demi-journée le 23 août de 13^h30 à 17^h30 sur le thème « What makes a good national bibliography even better ? Current Situation and Future Prospects ». On y parlera des résultats d'une récente étude sur l'état et les orientations de la production des bibliographies nationales à travers le monde, tout en portant une attention particulière à leur conformité aux recommandations de la Conférence Internationale sur les Services Bibliographiques Nationaux (ICNBS, Copenhague, 1998). De plus, 3 collègues de 3 pays différents dont les bibliographies nationales ont bénéficié d'améliorations significatives – Afrique du Sud, Suède, Swaziland – présenteront ces évolutions et les mesures prises pour les réaliser.

On parlera également de la Conference on National Bibliography in a Changing Information Environment, tenue en octobre 2000 à Tallinn en Estonie. De plus, une étude réalisée en 1996 sur les impacts des nouvelles technologies sur la production et la diffusion des bibliographies nationales sera mise à jour. Enfin, il y aura une communication « stimulante » sur les usages et l'utilité des bibliographies nationales.

Les organisateurs de cet Atelier sont John D. Byrum, Jr. (Library of Congress), secrétaire de la Section de bibliographie, et Fernanda Guesdes de Campos (Bibliothèque nationale du Portugal), membre de la Section des bibliothèques nationales. Les orateurs seront les suivants : Anne Langballe (Bibliothèque nationale de Norvège, Oslo), Barbara Bell (College of Wooster, Etats-Unis), Tienie de Klerk (Bibliothèque nationale d'Afrique du Sud, Pretoria), Paiki Muswazi (University of Swaziland Library), Eva Tedenmyr (Bibliothèque nationale de Suède, Stockholm), Janne Andresoo (Bibliothèque nationale d'Estonie, Tallinn), Unni Knutsen (Bibliothèque nationale de Norvège, Oslo) et Marcelle Beaudiquez (Bibliothèque nationale de France). Un débat entre les participants est prévu à l'issue de l'Atelier.